

Announcing the 2021 Milan World Coffee Championships & an Update on the Taipei WCCs

2021 밀라노 월드 커피 챔피언십 & 대만 WCC 개최 관련 안내

Today, the Specialty Coffee Association (SCA) has announced the 2021 Milan World Coffee Championships, featuring the World Barista Championship, World Brewers Cup, and World Cup Tasters Championship, will take place at HostMilano, Italy, from October 22-26.

금일, 스페셜티 커피 협회 (SCA)는 2021년 10월 22일부터 26일 이탈리아 밀라노에서 열리는 호스트 밀라노 전시에서 2021 월드 바리스타 챔피언십, 월드 브루어스컵, 월드 컵 테이스터스 챔피언십 개최를 발표합니다.

HostMilano is an exhibition dedicated to the catering and hospitality sector, with many key Italian and international organizations exhibiting at Fiera Milano every two years. World Coffee Events and the SCA have enjoyed a long-standing partnership with HostMilano, debuting unique activations and experiences over past shows. The SCA is excited to build on this partnership with the 2021 World Coffee Championships.

호스트 밀라노는 케이터링, 산업 서비스 분야를 전담하는 전시회로 이탈리아 및 국제 주요 단체들의 주관아래 2년마다 피에라 밀라노에서 개최됩니다. 월드커피이벤트와 SCA는 호스트 밀라노와 오랜 기간 동안 파트너 관계를 유지하며 지난 전시에서 다양한 활동과 행사를 선보였습니다. SCA는 호스트 밀라노와 2021년 월드 커피 챔피언십과의 파트너십을 구축하게 되어 매우 기쁩니다.

"We are extremely pleased to announce the 2021 World Barista Championship, World Brewers Cup, and World Cup Tasters Championship will be featured at HostMilano this October," said Yannis Apostolopoulos, SCA Chief Executive Officer. "We've always found massive value in attending Host and following the hardship and disruption of the past year, I'm excited to return and bring our community to this wonderful show."

야니스 아포스톨로풀로스 SCA CEO는 "2021 월드 바리스타 챔피언십, 월드 브루어스컵, 월드 컵 테이스터스 챔피언십이 오는 10월 호스트밀라노에서 개최됨을 알리게 되어 기쁘다."고 발표하며, "SCA는 HostMilano 전시 참여에서 큰 가치를 발견했고, 지난 한 해의 어려움과 혼란을 겪은 이후에 다시 우리 커뮤니티가 이 멋진 전시에 참여할 수 있게 되어 기대된다."고 말했습니다.

Due to the unfortunate recent spike in COVID-19 cases and corresponding regulations in Taiwan, the SCA and the Taiwan Coffee Association (TCA) have made the difficult decision to postpone the World Latte Art, World Coffee in Good Spirits, and World Coffee Roasting

Championship events scheduled to take place in Taipei in November 2021. The SCA and TCA are working to identify opportunities to host World Coffee Championships in Taipei at a future date.

반면, 최근 안타까운 코로나19 확진자 급증과 대만 정부의 정책으로 인해 SCA와 대만커피협회(TCA)는 2021년 11월 대만에서 개최 예정이던 월드 라떼아트, 월드 커피 인 굿 스피릿, 월드 커피 로스팅 챔피언십을 연기하는 어려운 결정을 내렸습니다. SCA와 TCA는 향후 대만에서 세계 커피 선수권 대회를 개최할 기회를 찾기 위해 노력하고 있습니다.

WCE staff and volunteers appreciate your patience while we work through the complexities of planning the world championships. Competitors that will not be able to travel or who don't feel comfortable doing so will be able to avail of the Deferred Candidacy option, in order to postpone their participation at the WCCs.

월드 챔피언십을 기획하는 동안 인내심을 가져주신 데 대해 WCE 관계자와 자원봉사자 모두 깊은 감사의 인사를 드립니다. 해당 기간에 여행을 할 수 없거나 현재 상황에 의해 여행이 어려운 선수는 WCC 참가를 연기하기 위해 후보 연기(Deferred Candidacy)를 신청할 수 있습니다.

If you have any immediate questions please let me know. I am happy to assist.

이점 참고하시어 혹여라도 궁금한 사항이 있으신 경우 언제든지 SCA 한국채터 사무국(sca.kr@sca.coffee)으로 문의주시기 바랍니다.